

VERORDNUNG (EG) Nr. 2062/2001 DER KOMMISSION

vom 19. Oktober 2001

zur drittmaligen Änderung der Verordnung (EG) Nr. 467/2001 des Rates über das Verbot der Ausfuhr bestimmter Waren und Dienstleistungen nach Afghanistan, über die Ausweitung des Flugverbots und des Einfrierens von Geldern und anderen Finanzmitteln betreffend die Taliban von Afghanistan und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 337/2000

DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EG) Nr. 467/2001 des Rates ⁽¹⁾ — zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 1996/2001 der Kommission vom 11. Oktober 2001 ⁽²⁾ — über das Verbot der Ausfuhr bestimmter Waren und Dienstleistungen nach Afghanistan, über die Ausweitung des Flugverbots und des Einfrierens von Geldern und anderen Finanzmitteln betreffend die Taliban von Afghanistan und zur Aufhebung der Verordnung (EG) Nr. 337/2000, insbesondere auf Artikel 10 Absatz 1,

in Erwägung nachstehender Gründe:

- (1) Die Kommission ist nach Artikel 10 der Verordnung (EG) Nr. 467/2001 ermächtigt, Anhang I auf der Grundlage von Entscheidungen des Sicherheitsrates der Vereinten Nationen oder des Taliban-Sanktionsausschusses zu ändern.
- (2) Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 467/2001 des Rates enthält eine Liste der Personen und Organisationen, deren Gelder gemäß dieser Verordnung eingefroren werden.
- (3) Nachdem der Taliban-Sanktionsausschuss am 17. Oktober 2001 beschlossen hat, die Liste der Personen und Organisationen, für die das Einfrieren von Geldern gilt, zu ändern, sollte eine entsprechende Änderung des Anhangs I vorgenommen werden —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Die Verordnung (EG) Nr. 467/2001 des Rates wird wie folgt geändert: Anhang I wird um folgende Personen und Organisationen ergänzt:

Organisationen (6):

AL-HAMATI SWEETS BAKERIES, Al-Mukallah, Hadhramawt Governorate, Jemen.

AL-NUR HONEY PRESS SHOPS (alias AL-NUR HONEY CENTER), Sanaa, Jemen.

AL-SHIFA HONEY PRESS FOR INDUSTRY AND COMMERCE, P.O. Box 8089, A1-Hasabah, Sanaa, Jemen; am Schrein neben der Tankstelle, Jamal Street, Taiz, Jemen; Al-Arudh Square, Khur Maksar, Aden, Jemen; A1-Nasr Street, Doha, Katar.

JAISH-I-MOHAMMED (alias ARMY OF MOHAMMED), Pakistan.

JAMYAH TAAWUN AL-ISLAMIA (alias SOCIETY OF ISLAMIC COOPERATION) (alias JAMIYAT AL TAAWUN AL ISLAMIIYA) (alias JIT), Kandahar, Afghanistan.

RABITA TRUST, Room 9A, Second Floor, Wahdat Road, Education Town, Lahore, Pakistan; Wares Colony, Lahore, Pakistan.

Personen (25):

AGHA, Haji Abdul Manan (alias SAIYID, Abd Al-Manam); Pakistan.

AL-HAMATI, Muhammad (alias AL-AHDAL, Mohammad Hamdi Sadiq) (alias AL-MAKKI, Abu Asim), Jemen.

AL-HAQ, Amin (alias AMIN, Muhammad; alias AH HAQ, Dr. Amin; UL-HAQ, Dr. Amin); Geburtsdatum: 1960; Geburtsort: Provinz Nangahar, Afghanistan.

AL-JADAWI, Saqar; Geburtsdatum: 1965.

AL-KADR, Ahmad Said (alias AL-KANADI, Abu Abd A1-Rahman); Geburtsdatum: 1. März 1948; Geburtsort: Kairo, Ägypten.

AL-QADI, Yasin (alias KADI, Shaykh Yassin Abdullah) (alias KAHDI, Yasin), Jeddah, Saudi-Arabien.

AL-SHARIF, Sad; Geburtsdatum: 1969; Geburtsort: Saudi-Arabien.

BIN MARWAN, Bilal; Geburtsdatum: 1947.

BIN MUHAMMAD, Ayadi Chafiq (alias AYADI SHAFIQ, Ben Muhammad) (alias AYADI CHAFIK, Ben Muhammad) (alias AIADI, Ben Muhammad) (alias AIADY, Ben Muhammad), Helene Meyer Ring 10-1415-80809, München, Deutschland; 129 Park Road, NW8, London, England; 28 Chaussée De Lille, Mouscron, Belgien; Darvingasse 1/2/58-60, Wien, Österreich; Tunesien; Geburtsdatum: 21. Januar 1963; Geburtsort: Safais (Sfax), Tunesien.

DARKAZANLI, Mamoun, Uhlenhorster Weg 34, Hamburg, 22085 Deutschland; Geburtsdatum: 4. August 1958; Geburtsort: Aleppo, Syrien; Pass-Nr.: 1310636262 (Deutschland).

HIJAZI, Riad (alias HIJAZI, Raed M.) (alias AL-HAWEN, Abu-Ahmad) (alias ALMAGHRIBI, Rashid („The Moroccan“)) (alias AL-AMRIKI, Abu-Ahmad („The American“)) (alias AL-SHAHID, Abu-Ahmad), Jordanien; Geburtsdatum: 1968; Geburtsort: Kalifornien, USA; SSN: 548-91-5411.

LADEHYANOY, Mufti Rashid Ahmad (alias LUDHIANVI, Mufti Rashid Ahmad) (alias AHMAD, Mufti Rasheed) (alias WADEHYANOY, Mufti Rashid Ahmad); Karachi, Pakistan.

UTHMAN, Omar Mahmoud (alias AL-FILISTINI, Abu Qatada) (alias TAKFIRI, Abu Umr) (alias ABU UMAR, Abu Omar) (alias UTHMAN, Al-Samman) (alias UMAR, Abu Umar) (alias UTHMAN, Umar) (alias ABU ISMAIL), London, England; Geburtsdatum: 30. Dezember 1960 oder 13. Dezember 1960.

YULDASHEV, Tohir (alias YULDASHEV, Takhir), Usbekistan.

⁽¹⁾ ABl. L 67 vom 9.3.2001, S. 1.

⁽²⁾ ABl. L 271 vom 12.10.2001, S. 21.

ZIA, Mohammad (alias ZIA, Ahmad); c/o Ahmed Shah s/o Painsa Mohammad al-Karim Set, Peschawar, Pakistan; c/o Alam General Store Shop 17, Awami Market, Peschawar, Pakistan; c/o Zahir Shah s/o Murad Khan Ander Sher, Peschawar, Pakistan.

Abdullah Ahmed Abdullah (alias ABU MARIAM; alias AL-MASRI, Abu Mohamed; alias SALEH), Afghanistan; Geburtsdatum 1963; Geburtsort Ägypten; ägyptischer Staatsbürger (Einzelperson).

Muhsin Musa Matwalli Atwah (alias ABDEL RAHMAN; alias ABDUL RAHMAN; alias AL-MUHAJIR, Abdul Rahman; alias AL-NAMER, Mohammed K.A.). Afghanistan; Geburtsdatum 19. Juni 1964; Geburtsort: Ägypten; ägyptischer Staatsbürger (Einzelperson).

Anas al-Liby (alias AL-LIBI, Anas; alias AL-RAGHIE, Nazih; alias AL-RAGHIE, Nazih Abdul Hamed; alias AL-SABAI, Anas), Afghanistan; Geburtsdatum: 30. März 1964 oder 14. Mai 1964; Geburtsort: Tripoli, Libyen; libyscher Staatsbürger (Einzelperson).

Ahmed Khalfan Ghailani (alias „AHMED THE TANZANIAN“; alias „FOOPIE“; alias „FUPI“; alias AHMAD, Abu Bakr; alias AHMED, A; alias AHMED, Abubakar; alias AHMED, Abubakar K.; alias AHMED, Abubakar Khalfan; alias AHMED, Abubakary K.; alias AHMED, Ahmed Khalfan; alias AL TANZANI, Ahmad; alias ALI, Ahmed Khalfan; alias BAKR, Abu; alias GHAILANI, Abubakary Khalfan Ahmed; alias GHAILANI, Ahmed; alias GHILANI, Ahmad Khalafan; alias HUSSEIN, Mahafudh Abubakar Ahmed Abdallah; alias KHABAR, Abu; alias KHALFAN, Ahmed; alias MOHAMMED, Shariif Omar); Geburtsdatum: 14. März 1974 oder 13. April 1974 oder 14. April 1974 oder 1. August 1970; Geburtsort: Sansibar, Tansania; tansanischer Staatsbürger (Einzelperson).

Ahmed Mohammed Hamed Ali (alias ABDUREHMAN, Ahmed Mohammed; alias ABU FATIMA; alias ABU ISLAM; alias ABU KHADIJAH; alias AHMED HAMED; alias Ahmed „The Egyptian“; alias AHMED, Ahmed; alias AL-MASRI, Ahmad; alias AL-SURIR, Abu Islam; alias ALI, Ahmed Mohammed; alias ALI, Hamed; alias HEMED, Ahmed; alias SHIEB, Ahmed; alias SHUAIB), Afghanistan; Geburtsdatum: 1965; Geburtsort: Ägypten; ägyptischer Staatsbürger (Einzelperson).

Fazul Abdullah Mohammed (alias ABDALLA, Fazul; alias ADBALLAH, Fazul; alias AISHA, Abu; alias AL SUDANI, Abu Seif; alias ALI, Fadel Abdallah Mohammed; alias FAZUL, Abdalla; alias FAZUL, Abdallah; alias FAZUL, Abdallah

Mohammed; alias FAZUL, Haroon; alias FAZUL, Harun; alias HAROON; alias HAROUN, Fadhil; alias HARUN; alias LUQMAN, Abu; alias MOHAMMED, Fazul; alias MOHAMMED, Fazul Abdilahi; alias MOHAMMED, Fouad; alias MUHAMAD, Fadil Abdallah); Geburtsdatum: 25. August 1972 oder 25. Dezember 1974 oder 25. Februar 1974; Geburtsort: Moroni, Komoren-Inseln; Staatsbürger der Komoren; oder kenianischer Staatsbürger (Einzelperson).

Mustafa Mohamed Fadhil (alias AL MASRI, Abd A1 Wakil; alias AL-NUBI, Abu; alias ALI, Hassan; alias ANIS, Abu; alias ELBISHY, Moustafa Ali; alias FADIL, Mustafa Muhamad; alias FAZUL, Mustafa; alias HUSSEIN; alias JIHAD, Abu; alias KHALID; alias MAN, Nu; alias MOHAMMED, Mustafa; alias YUSSRR, Abu); Geburtsdatum: 23. Juni 1976; Geburtsort: Kairo, Ägypten; ägyptischer Staatsbürger oder kenianischer Staatsbürger; kenianischer Personalausweis Nr. 12773667; laufende Nr. 201735161 (Einzelperson).

Sheikh Ahmed Salim Swedan (alias Ahmed the Tall; alias ALLY, Ahmed; alias BAHAMAD; alias BAHAMAD, Sheik; alias BAHAMADI, Sheikh; alias SUWEIDAN, Sheikh Ahmad Salem; alias SWEDAN, Sheikh; alias SWEDAN, Sheikh Ahmed Salem); Geburtsdatum: 9. April 1969 oder 9. April 1960; Geburtsort: Mombasa, Kenia; kenianischer Staatsbürger (Einzelperson).

Fahid Mohammed Ally Msalam (alias AL-KINI, Usama; alias ALLY, Fahid Mohammed; alias MSALAM, Fahad Ally; alias MSALAM, Fahid Mohammed Ali; alias MSALAM, Mohammed Ally; alias MUSALAAM, Fahid Mohammed Ali; alias SALEM, Fahid Muhamad Ali); Geburtsdatum: 19. Februar 1976; Geburtsort: Mombasa, Kenia; kenianischer Staatsbürger (Einzelperson).

Abdul Rahman Yasin (alias TAHA, Abdul Rahman S.; alias TAHER, Abdul Rahman S.; alias YASIN, Abdul Rahman Said; alias YASIN, Aboud); Geburtsdatum: 10. April 1960; Geburtsort: Bloomington, Indiana, USA; SSN 156-92-9858 (USA); Pass-Nr. 27082171 (USA [ausgestellt am 21. Juni 1992 in Amman, Jordanien]); oder Pass-Nr. M0887925 (Irak); Staatsbürger der USA (Einzelperson).

Artikel 2

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Brüssel, den 19. Oktober 2001

Für die Kommission
Christopher PATTEN
Mitglied der Kommission